

Smart Home Control Panel

[CN](#) > [JP](#) > [EN](#) > [DE](#) > [FR](#) > [IT](#) > [PL](#) > [SV](#) > [NL](#) > [ES](#) > [PT](#) > [RU](#)

1

断电
電源オフ
Ausschalten
Spegnimento
Zasilanie wyłączone
Avstäng
Uitschakelen
Apagado
Desligar
Выключить

设备安装、故障维修须由专业资质电工操作。切勿在设备通电时进行接线操作或接触电源线端子，以免发生触电危险！
電線の配線やメンテナンスは、専門の電気工事に委ねてください。設備の稼働中に行なうため、デバイスの電源が入っている間は、いかなる接続も操作したり、端子コネクタに接触したりしないでください！
Please install and maintain the device by a professional electrician. To avoid electric shock hazard, do not operate any connection or contact the terminal connector while the device is powered on!
Lassen Sie die Installation und Wartung des Gerätes von einem professionellen Elektriker durchführen. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, dürfen Sie nach dem Anschließen an das Stromnetz keinen Anschluss betätigen und den Anschlussstecker nicht berühren!
Veuillez faire installer et entretenir l'appareil par un électricien professionnel. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'activez aucune connexion et n'évitez pas en contact avec le connecteur de la borne après l'avoir branchée!
Rivolgersi a un elettricista professionista per l'installazione e la manutenzione del dispositivo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non alimentare alcuna connessione o il connettore del terminale dopo il collegamento!
Urządzenie powinien zainstalować i konserwować profesjonalny elektryk. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie należy korzystać z żadnego połączenia ani dotykać żądca terminala, gdy urządzenie jest włączone!

2

接线
配線手順
Wiring instruction
Verkabelungsanleitung
Instrucciones de cableado
Istruzioni per il cablaggio
Instrukcja osablowania
Instruktion för kabeldragning
Bedragningsinstrucet
Instrucciones de cableado
Instruções de instalação
Инструкции по проведению

当墙上接线盒为塑料材质且尺寸较小时，请不要安装保护盖。金属端子存在导电风险，请务必安装保护盖。
壁掛けボックスがプラスチック製でサイズが小さい場合は保護カバーを省略可能です。壁掛けボックスが金属製の場合は、保護カバーと一緒に取り付けられていることを確認してください。
When the wall-mounting box is made of plastic and the size is small, the protective cover can be omitted. If your wall-mounting box is made of metal, please be sure to install it with the protective cover.

3

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zasilanie włączzone
Slå på
Ström op
Eitcender
Ligar
Включить

Une fois l'appareil mis en marche, appuyez sur « Démarrer » pour sélectionner le réseau Wi-Fi et saisissez le mot de passe. Vous pouvez ensuite accéder à l'interface principale en suivant les instructions de l'application.
Dopo l'accensione, tocca «Avvia» per selezionare il WiFi e inserire la password, quindi accedi all'interfaccia principale seguendo le indicazioni dell'app.
Po włączeniu urządzenia dotknij «Start», aby wybrać sieć WiFi i wprowadzić hasło. Następnie przejdź do głównego interfejsu, postępując zgodnie z instrukcjami aplikacji.
Efter att strömmen har slagits på klickar du på «Start» för att välja WiFi och ange lösenordet, sedan kommer du in i huvudsiktjänstytan genom att följa appens anvisningar.
Na het aanzetten, tik je op «Start» om de WiFi te kiezen en het wachtwoord in te voeren, daarna kom je in de hoofdinterface door de aanwijzingen van de App te volgen.
Tras encenderlo, toque en «Inicio» para seleccionar la WiFi y escribir la contraseña; posteriormente, entrará en la interfaz principal siguiendo los avisos de la aplicación.
Após ligar, toque em «Start» para selecionar a WiFi e digite a senha, então você entrará na interface principal seguindo as instruções do aplicativo.
После включения нажмите «Пуск», выберите Wi-Fi и введите пароль, после чего Вы перейдете в основную интерфейс, следуя подсказкам приложения.

4

登录
ログオン
Log in
Anmelden
Se connecter
Accedi
Zaloguj się
Logga in
Inloggen
Inicio de sesión
Fazer login
Войти

在设备上点击“登录”，然后在eWeLink App中点击“选择网络添加”，扫描设备屏幕上显示的二维码即可。
デバイス上でログインボタンをタップし、eWeLink Appで「ネットワーク追加」をタップしてQRコードをスキャンして選択します。その後、「アプリ」でデバイス画面のQRコードをキャンセルします。
Tap "Log in" on the device and tap "+" on the eWeLink App to select "Scan QR code", then scan the QR code on the device screen by your App.
Appuyez sur «Se connecter» sur l'appareil et sur "+" dans l'eWeLink App pour sélectionner «Scan QR code», et scannez ensuite le code QR sur l'écran de l'appareil à l'aide de votre application.
Tocca "Accedi" sul dispositivo e tocca "+" sull'eWeLink App e seleziona "Scan QR code", quindi scansiona il codice QR sullo schermo del dispositivo tramite l'app.
Dotknij „Zaloguj się“ na urządzeniu i dotknij przycisku „+“ w eWeLink App, aby wybrać opcję „Scan QR-code“, a następnie za pomocą aplikacji zeskanuj kod QR na ekranie urządzenia.
Klicka på "logga in" på enhetens och klicka på "+" i eWeLink App för att välja "Scan QR code" - skanna sedan QR-koden på enhetskärmen med din app.
Tik op "inloggen" op het apparaat en tik op "+" op de eWeLink App om "Scan QR-code" te selecteren, scan dan de QR code op het scherm van het apparaat door uw App.
Toque em "Inicio de sesión" no dispositivo e toque em "+" no aplicativo eWeLink para selecionar "Digitalizar código QR", em seguida, digitalize o código QR na tela do dispositivo pelo seu aplicativo.
Нажмите «Войти» на устройстве и нажмите «+» в eWeLink App, выберите «Сканировать QR-код», затем с помощью Вашего приложения отсканируйте QR-код на экране устройства.

5

用户注册
ユーザー登録
User registration
Anmelden
Se connecter
Accedi
Zaloguj się
Logga in
Inloggen
Inicio de sesión
Fazer login
Войти

扫描二维码，打开设备注册页面，按照提示完成注册。
QRコードをスキャンして、デバイスの登録ページを開き、指示に従って登録を完了します。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter la guide détaillé et aide.
Toccare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi i pomocy.
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Scanneie o código QR e visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.

LIKE IT!

Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.

[Share it on Amazon](#)
[Share it on your social media](#)

Share it with your friends and family

Get the latest news by following us:

New arrival Promotion

How-to videos

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product. Please contact us for help via the email address below.

support@tead.cc
We will get back to you as soon as possible.

3

下载应用程序
eWeLink Appアプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger la eWeLink application
Scarica la eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixe o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение

Android™ & iOS

4

开机
スタート
Start

开机后，点击“Start”，选择Wi-Fi及输入密码，再按照App操作提示进入设备主界面。
電源を入れた後、「開始」をタップしてWi-Fiを選択し、パスワードを入力します。その後、アプリに表示されるセントに促して登録すると、セッティングが完了します。
After powering on, tap «Start» to select the WiFi and enter the password, then you will enter the main interface by following the App prompts.
Tippen Sie nach dem Einschalten auf „Start“, um das WLAN auszuwählen, und geben Sie das Passwort ein, um die Hauptoberfläche aufzurufen, indem Sie den Anweisungen der App folgen.

5

设备注册
ユーザー登録
User registration
Anmelden
Se connecter
Accedi
Zaloguj się
Logga in
Inloggen
Inicio de sesión
Fazer login
Войти

扫描二维码，打开设备注册页面，按照提示完成注册。
QRコードをスキャンして、デバイスの登録ページを開き、指示に従って登録を完了します。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter la guide détaillé et aide.
Toccare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi i pomocy.
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Scanneie o código QR e visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.

User Manual

<https://sonoff.tech/usermanuals>

扫描二维码，打开设备用户手册详细帮助指南。
QRコードをスキャンして、デバイスのユーザーマニュアル詳細ヘルプガイドを開きます。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter la guide détaillé et aide.
Toccare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi i pomocy.
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Scanneie o código QR e visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type NSPanel86PB, NSPanel86PW are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://sonoff.tech/usermanuals>

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China
ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech

MADE IN CHINA

松诺技术

物料名称：NSPanel Pro-86 快速指南 V1.0

材料工艺：105g铜板 四色印刷 手风琴7折页

尺寸规格：展开: 560x80mm 折后: 80x80mm

编制日期：2022.06.21

备注：